

# 一粒黄豆

曲一日 著

新蕾出版社



gahuli aikexilie

嘎 狐 狸 艾 克 系 列

# 一粒黄豆

曲一日 著



新蕾出版社

主 编/纪秀荣  
文字编辑/王公惠  
美术编辑/赵千红  
设计绘制/书友艺术设计公司  
肖文津 温 宁  
卜 震 孙广明等

嘎狐狸艾克系列  
一粒黄豆

\*

新蕾出版社编辑、出版  
(天津市张自忠路189号)

邮政编码 300020

天津美术印刷厂印刷

新华书店天津发行所发行

开本 787 × 1092 毫米 1/20 印张 4

2001年9月第1版 2001年9月第1次印刷

ISBN 7-5307-2708-7

1·1512(儿) 定 价:12.00 元



NAMPP 10

见到你真高兴，这里面都是我的故事，今天你把我带到你家，做你的朋友，我好开心哦！



嗨！你们好！好久不见了，我是谁？你们是不是忘了我了！上次和你们分手以后，又发生了好多好多，好多好多有趣的故事。你想知道，我是怎样打败金钱豹的吗？你想知道，森林里到底谁最聪明吗？你想知道，我留给小狐狸什么遗产吗？……那就慢慢看吧，自己偷着乐吧！



## 艾克警告：

- A 读书前，把你的手洗干净，我可是一只爱干净的狐狸。
- B 读我的故事只能白天看，晚上决不能看，不然，你会笑得睡不着。
- C 在故事中，我做了许多不对的事，你可别学，我可是早改了。
- D 你保证做到了吗？看吧！看吧！看吧！看吧！看吧！看吧！

# 目录

骆驼与狐狸 1~5

窝里斗 6~8

弄巧成拙 9~12

二八开 13~16

团队精神 17~21

先退后进 22~25

比美 26~30

如此文明 31~35

光顾自己 36~39

最宝贵的遗产 40~44

偷看 45~49

一粒黄豆 50~54

日全食那天 55~58

诅咒 59~62

鉴定 63~66

捞月与捞饼 67~69

地老虎 70~72

相马 73~76



# luò tuo yǔ hú li 骆驼与狐狸

luò tuo qiān lǐ tiáo tiáo chuān guò shā mò zǒu jìn le sēn lín shì jiè sēn lín shì jiè  
骆驼千里迢迢穿过沙漠，走进了森林世界。森林世界  
de qún niǎo bǎi shòu dōu yǐ chóng jìng de mù guāng zhù shì zhe tā zūn chēng tā wéi shā mò  
的群鸟百兽都以崇敬的目光注视着他，尊称他为“沙漠

zhī zhōu zhè shǐ de hú li  
之舟”。这使得狐狸  
ài kè jí wéi xiàn mù yào  
艾克极为羡慕。要  
shì wǒ yě néng xiàng tā nà yàng  
是我也能像他那样  
shòu dào dà jiā de zūn jìng hé  
受到大家的尊敬和  
rè ài cái jiào zuò méi bái huó  
热爱，才叫做没白活  
ne ài kè xiǎng  
呢！——艾克想。

lǐng ài kè bǎi sī bù jiě  
令艾克百思不解  
de shì luò tuo duì zhè yī qiè  
的是，骆驼对这一切



dōu zhì ruò wǎng wén zhào jiù mò mò de chuān guò  
都置若罔闻，照旧默默地穿过  
sēn lín xiàng xià yī piàn shā mò zǒu qù  
森林，向下一片沙漠走去。

“āi dài shàng wǒ ——” ài kè zhuī  
“哎，带上我——”艾克追  
shàng luò tuo kàn yàng zi tā shì xià jué xīn yào  
上骆驼。看样子他是下决心要  
suí luò tuo lái cì chuān yuè shā mò de zhuàng jǔ  
随骆驼来次穿越沙漠的壮举



le ài kè huì yīn cǐ ér shēn jià  
了。艾克会因此而身价  
bǎi bèi de  
百倍的。

luò tuo hěn hǎo shuō huà zhēn bǎ  
骆驼很好说话，真把  
ài kè dài shàng le tā wèi ài kè  
艾克带上了。他为艾克  
zhǔn bèi le yī chē shuǐ yóu ài kè lā  
准备了一车水，由艾克拉  
zhe kāi shǐ le jiān nán de bá shè  
着，开始了艰难的跋涉  
.....

gāng zǒu guò shí lǐ shā mò ài  
刚走过十里沙漠，艾  
kè jiù jué de chuān yuè shā mò tài róng  
克就觉得穿越沙漠太容  
yì le fàng kāi sāng mén tā  
易了，放开嗓门儿，他

chàng qǐ le hú lí zhī gē  
唱起了《狐狸之歌》。

bié chàng gē ài kè luò tuo miàn wú biǎo qíng de shuō  
“别唱歌，艾克。”骆驼面无表情地说。

zǒu guò bǎi lǐ shā mò le ài kè fǎng fú kàn dào le shèng lì de zhōng diǎn tā  
走过百里沙漠了，艾克仿佛看到了胜利的终点，他  
liǎng tiáo tuǐ bàn zhe xū huàn zhōng de kǎi xuán qū niǔ yāng gē  
两条腿伴着虚幻中的凯旋曲扭秧歌。

bié luàn niǔ ài kè luò tuo réng wú biǎo qíng de shuō  
“别乱扭，艾克。”骆驼仍无表情地说。

zǒu guò èr bǎi lǐ shā mò le ài kè gǎn dào nǎo zi lǐ zhí mào huǒ tā pū dào  
走过二百里沙漠了，艾克感到嗓子里直冒火，他扑到  
shuǐ chē shàng fàng kāi dù pí pīn mìng hē shuǐ  
水车上放开肚皮拼命喝水。

yào jié yuē shuǐ a ài kè luò tuo hān hòu de quàn shuō  
“要节约水啊，艾克。”骆驼憨厚地劝说。

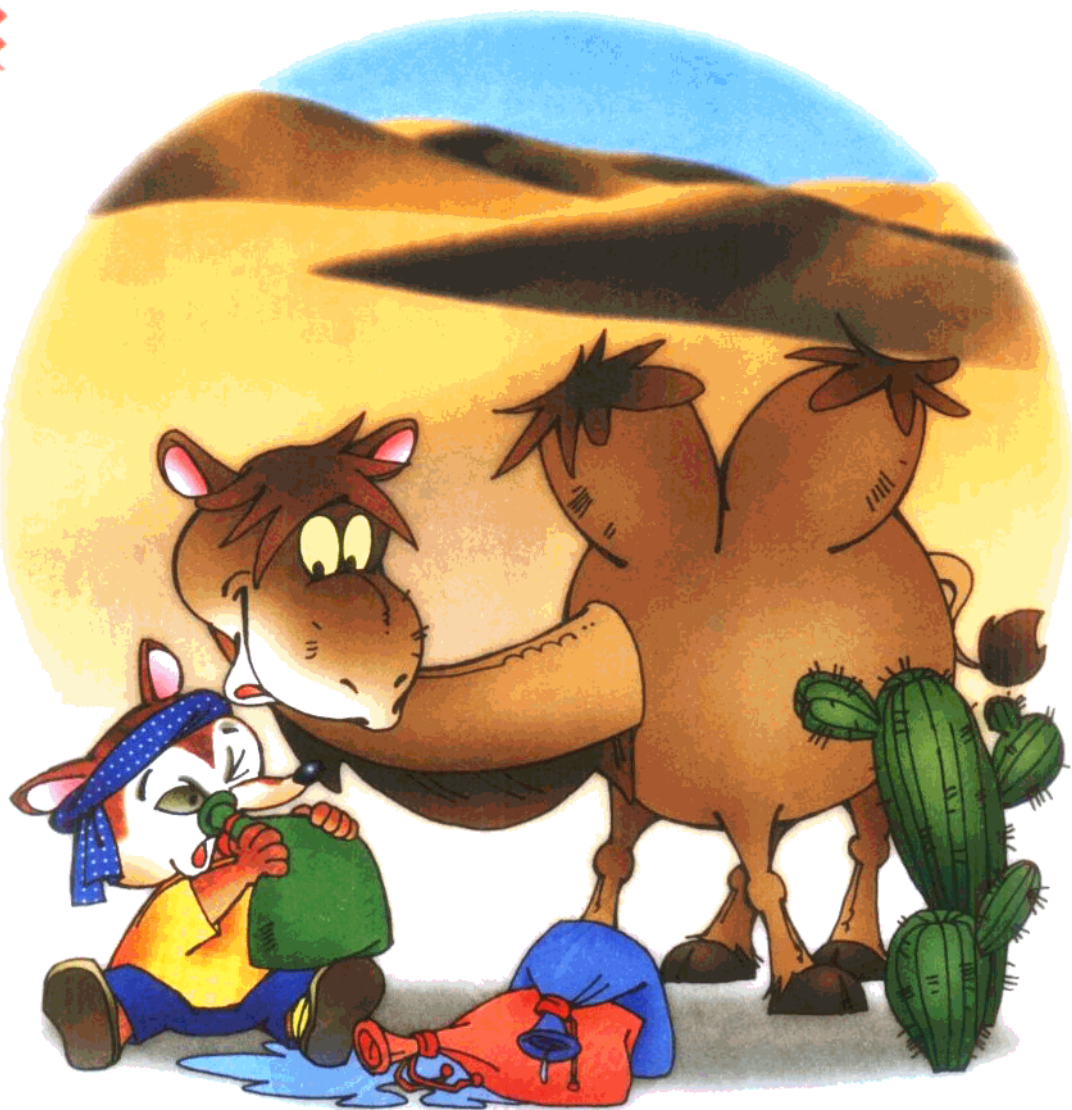
zǒu guò sān bǎi lǐ shā mò shí ài kè bǎ yì shuǐ chē shuǐ dōu hē guāng le bǎ chē  
走过三百里沙漠时，艾克把一水车水都喝光了，把车  
zē shuā huài le pí bèi bù kān de yì pì gu zuò xià lái wǒ pà shì yào wán wán  
也摔坏了，疲惫不堪地一屁股坐下来：“我怕是要玩儿完  
le wǒ yào sǐ zài shā mò lǐ le  
了，我要死在沙漠里了！”

bié huī xīn ài kè luò tuo gǔ wǔ tā dào  
“别灰心，艾克。”骆驼鼓舞他道。

yòu zǒu le shí lǐ dì shā mò huī xīn sàng qì de ài kè yì tóu zāi dǎo zài dì  
又走了十里地沙漠，灰心丧气的艾克一头栽倒在地。  
cí xiáng de luò tuo mò mò wú yán de bǎ tā diāo qǐ lái qīng qīng de bǎ ài kè fàng zài  
慈祥的骆驼默默无言地把他叼起来，轻轻地把艾克放在  
liǎng gè tuó fēng zhī jiān  
两个驼峰之间……

jiù zhè yàng luò tuo tuó zhe ài kè zǒu chū le wǔ bǎi lǐ shā mò  
就这样，骆驼驮着艾克走出了五百里沙漠。

dāng jiā dào huān yíng de sēn lín dòng wù rán xiǎng biān pào de shí hòu cóng hūn mī  
当夹道欢迎的森林动物燃响鞭炮的时候，从昏迷



zhōng xǐng guò lái de ài kè gǎn dào le yóu zhōng de cán kuì tā zhè cái míng bai luò tuo  
中醒过来的艾克感到了由衷的惭愧。他这才明白，骆驼

wéi shén me bù chàng bù  
为什么不唱、不

tiào bù xǐ xíng yú sè le  
跳、不喜形于色了，

yuán lái luò tuo yǒu yí gè yòu  
原来骆驼有一个又

yí gè yuǎn dà de mù biāo  
一个远大的目标！

tā yào wéi shí xiàn zhè xiē mù  
他要为实现这些目

biāo bǎo cún jīng lì tǐ lì  
标保存精力、体力

hé yì zhì  
和意志！

ài kè pèi fú luò tuo  
艾克佩服骆驼

zhè wèi yīng xióng dàn yòu méi  
这位英雄，但又没

yǒng qì xué yīng xióng xué dào  
勇气学英雄学到

dǐ tā liú xià tuó bèi sā  
底，他留下驼背，撒

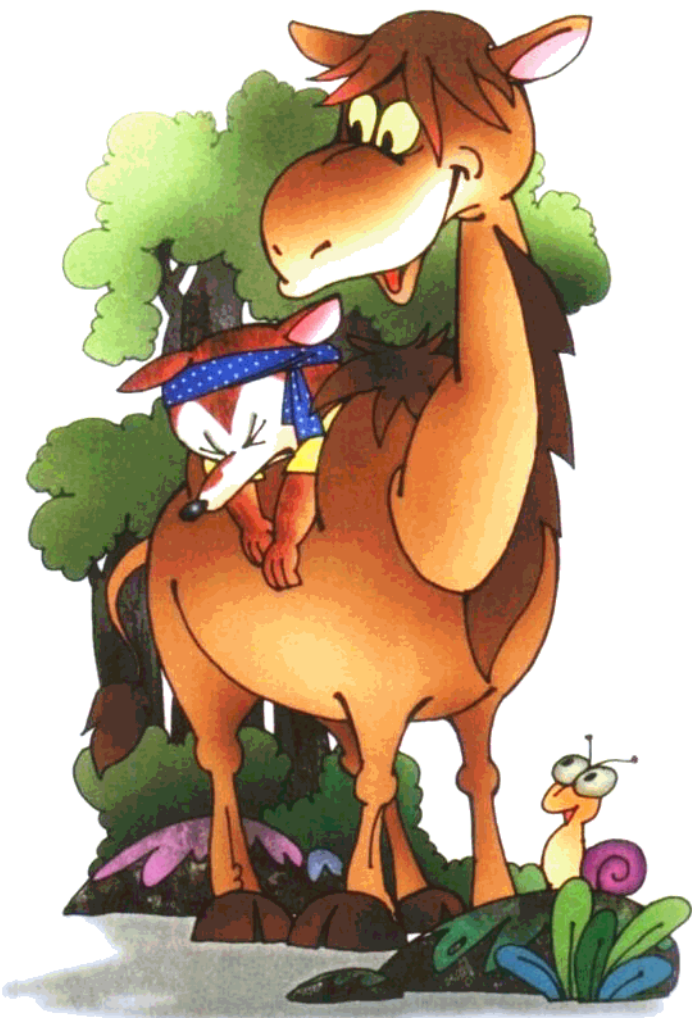
yā zi pǎo le suǒ yǐ jìn  
鸭子跑了。所以，尽

guǎn ài kè chuān yuè guo yī  
管艾克穿越过一

piàn shā mò què cóng méi shéi  
片沙漠，却从没谁

chēng tā wéi shā mò zhī  
称他为“沙漠之

zhōu  
舟”。



wō lì dòu  
窝里斗

yī qún ān chún jū zhù zài yī dà péng dài jí cì de guàn mù cóng zhōng guàn mù  
一群鹤鹑，居住在一大蓬带棘刺的灌木丛中。灌木  
cóng chéng le tā men ān lè wō de tiān rán píng  
丛成了他们安乐窝的天然屏  
zhàng shǐ ài kè gōng jī ān chún de jì huà měi měi  
障，使艾克攻击鹤鹑的计划每每  
luò kōng ài kè měi luò kōng yī cì ān chún men  
落空。艾克每落空一次，鹤鹑们  
jiù yào cháo nòng tā yī cì  
就要嘲弄他一次。

ài kè xiān sheng lǎo ràng nín è dù zi  
“艾克先生，老让您饿肚子，



wǒ men shí zài guò yì bù qù  
我们实在过意不去。”

méi shén me méi shén me ài kè zuǐ shàng dǎ hā hā xīn lǐ hèn de shén me shì  
“没什么没什么。”艾克嘴上打哈哈，心里恨得什么似  
de hng wǒ fēi gěi diǎnr yán sè ràng nǐ men qiáo qiáo bù kě  
的：哼，我非给点儿颜色让你们瞧瞧不可！

ài kè dào lǎo yuǎn chù dǒu le gè quān zǐ rán hòu duǒ zài guàn mù cóng fù jìn  
艾克到老远处兜了个圈子，然后躲在灌木丛附近。

tā jiǎn le jié bàn  
他捡了截半  
gan de qiū yīn réng  
干的蚯蚓扔  
jìn guàn mù cóng  
进灌木丛。

yā duō hǎo  
“呀，多好  
chī de qiū yīn  
吃的蚯蚓！”  
ān chún men yī qí  
鹤鹑们一齐  
xiàng qiū yīn bèn qù  
向蚯蚓奔去，  
tā men zuì ài zhuó  
他们最爱啄  
shí qiū yīn le kě  
食蚯蚓了。可  
xī qiū yīn tài shǎo  
惜蚯蚓太少

de niǎo yī dǎ qǐ lái jiù bù fēn zì jiā rén bù zì jiā rén le fēi zhuó sǐ duì fāng  
的鸟儿，一打起来就不分自家人不自家人了，非啄死对方  
bù bà xiū yī xiē dòu bù yíng de ruò zhě zhǐ hǎo wǎng guàn mù cóng wài táo  
不罢休！一些斗不赢的弱者只好往灌木丛外逃。

ài kè zhè xià dé chéng le tā chī de chēng cháng zhǔ dǔ lín zǒu duì ān chún men  
艾克这下得逞了，他吃得撑肠拄肚，临走对鹤鹑们



le bàn gan de qiū  
了，半干的蚯  
yīn yòu nán zhuó  
蚓又难啄  
duàn nǐ lā wǒ  
断，你拉我  
chě zhēng zhēng duó  
扯，争争夺  
duó zhōng yú yīn  
夺，终于引  
qǐ le nèi hàng  
起了内讧  
tā men dǎ  
——他们打  
qǐ lái le  
起来了！

ān chún shì  
鹤鹑是  
yǐ dòu ōu chū míng  
以斗殴出名

shuō

说：

xiè xiè nǐ men la xiè  
“谢谢你们啦。谢  
xiè nǐ men yǒu kē zhēn jiān er bān  
谢你们有颗针尖儿般  
dà de xiǎo xīn yǎn er xiè xiè nǐ  
大的小心眼儿；谢谢你  
men yǒu tà wō lì dòu de gōng  
们有套‘窝里斗’的功  
fu fǒu zé wǒ ná nǐ men shì  
夫。否则我拿你们是  
zhēn méi bàn fǎ a  
真没办法啊！”



nòng qiǎo chéng zhuō

## 弄巧成拙

yóu yú gǎo bù qīng chu shén

由于搞不清楚什

me jiào zhǔn xīng hú lí ài kè

么叫“准星”，狐狸艾克

shàng cì dǎ liè shén me yě méi dǎ

上次打猎什么也没打

zháo dào bǎ qiāng tǒng zhē teng duàn

着，倒把枪筒折腾断

le zhè shǐ tā zài hǎo liè shǒu

了。这使他在好猎手

弄巧成拙





dà huáng gǒu miàn qián diū le liǎn dǎ nàr yǐ hòu ài kè dǎ dìng zhǔ yì shuō shén  
 大 黄 狗 面 前 丢 了 脸 。 打 那 儿 以 后 ， 艾 克 打 定 主 意 ， 说 什  
 me yě déi bǎ miàn zi zhèng huí lái kě xī zhì gāo gōng fu qiǎn ài kè yà gēn r bù  
 么 也 得 把 面 子 挣 回 来 ！ 可 惜 志 高 功 夫 浅 （ 艾 克 压 根 儿 不  
 kěn xià kǔ gōng liàn qiāng fǎ jǐ cì chū liè miàn zi dōu kuài diū jìn le yǐ zhì ài  
 肯 下 苦 功 练 枪 法 ）， 几 次 出 猎 ， 面 子 都 快 丢 尽 了 。 以 致 艾  
 kè zǒu dào nǎ lǐ dòng wù men dōu yào tiáo xiào liǎng jù huò jiān shàng yòu káng gēn bō  
 克 走 到 哪 里 ， 动 物 们 都 要 调 笑 两 句 ： “ 嚯 ， 肩 上 又 扛 根 拔  
 huǒ gǔnr shàng nǎr qù ya ài kè zhè shì qù xún niǎo máo xù tā de yǔ róng  
 火 棍 儿 ， 上 哪 儿 去 呀 ？ ” “ 艾 克 这 是 去 寻 鸟 毛 ， 絮 他 的 羽 绒  
 yī ne  
 衣 呢 ！ ” ……

ài kè xiǎng zhè yàng xià qù bù xíng zài bù zhèng huí miàn zi tā men dōu yào tà  
 艾 克 想 ， 这 样 下 去 不 行 ， 再 不 挣 回 面 子 ， 他 们 都 要 踏  
 zhe wǒ de bí liáng shàng nǎo ménr ne  
 着 我 的 鼻 梁 上 脑 门 儿 呢 ！

ài kè cóng shì chǎng mǎi huí yī zhī huó yě tù yòng cǎo shéng kùn zhù jiǎo shuān zài  
 艾 克 从 市 场 买 回 一 只 活 野 兔 ， 用 草 绳 捆 住 脚 ， 拴 在  
 yī péng jī jī cǎo zhōng rán hòu tā rào jǐ gè wān zi liú huí jiā cǎo qǐ liè qiāng  
 一 蓬 芨 芨 草 中 。 然 后 他 绕 几 个 弯 子 溜 回 家 ， 操 起 猎 枪 ，  
 jù chū mén le  
 就 出 门 了 。





huò ài kè dà shū zhè shì qù kàn  
“**霍，艾克大叔这是去……**”看  
rè nao de dòng wù men yòu cháo xiào kāi le  
热闹的动物们又嘲笑开了。

ài kè dé yì yáng yáng de xiǎng xiào ba xiào  
艾克得意洋洋地想：笑吧，笑  
ba jīn tiān kàn shéi xiào de hǎo xiǎng zhe xiǎng zhe tā  
吧，今天看谁笑得好！想着想着，他  
tū rán bǎ liǎn yī chén dà hǎn yī shēng yě tù  
突然把脸一沉，大喊一声：“野兔！”

yě tù zài nǎr kàn rè nao de dòng wù  
“野兔在哪儿？”看热闹的动物  
men dōu gěi nào méng le dàn jiàn ài kè cháo fēi fēi  
们都给闹蒙了。但见艾克朝茈茈

cǎo péng chōng qù yī biān chōng yī biān fàng qiāng bā bā bā  
草蓬冲去，一边冲一边放枪：“叭！叭！叭！”

qiāng shēng gāng luò yī zhī yě tù cóng cǎo péng zhōng cuàn chū lái yī liú yān  
枪声刚落，一只野兔从草蓬中蹿出来，一溜烟儿  
pǎo yuǎn le yě tù pǎo shàng yī gè  
跑远了。野兔跑上一个  
shan gāng shǒu zhōng huàng zhe yī gēn duàn  
山冈，手中晃着一根断  
cǎo shéng  
草绳：

xiè xiè nín la ài kè dà shū  
“**谢谢您啦，艾克大叔。**  
yào bù shì nǐ nòng xū zuò jiǎ wǒ jiù  
要不是你弄虚作假，我就  
táo bù chū shì chǎng yào bù shì nǐ nòng  
逃不出市场；要不是你弄  
qiǎo chéng zhuō dǎ duàn le cǎo shéng wǒ  
巧成拙，打断了草绳，我  
jiù yǒng yuǎn shī qù zì yóu le  
就永远失去自由了！”

